

ELLE® DECORATION

Au lit!
RELOOKEZ
VOTRE
CHAMBRE

DÉCO DES NEIGES

CHALET CHIC AU TYROL
BONS PLANS À MÉRIBEL ET COURCHEVEL
MINI-MAZOT À CHAMONIX

DESIGN QUOI DE NEUF À MIAMI ?

TENDANCE

LE STYLE 50 COMME ON L'AIME,
DÉCALÉ, COLORÉ !



Exclusif
Chez Johnny et Laeticia Hallyday
à Saint-Barthélemy

N° 188 FEVRIER-MARS 2010

FRANCE MÉTROPOLITAINE 4,50 € DOM 5,50 € BEL
5,40 € CH 8,90 FS A 7,40 € AND 4,50 € CAN \$ 6,95
D 7,40 € ESP 5,20 € FN 7,50 € GB £ 4,80 GR 5,50 €
IRL 7,20 € ITA 5 € LUX 5,40 € MAR 65 DH
NC 1800 FCFP NL 6,50 € PORT cont 5,20 € POLY FR
1950 FCFP TUN 5,600 DT USA \$ 7,95

T 01178 - 188 - F : 4,50 €



PETIT ESPACE

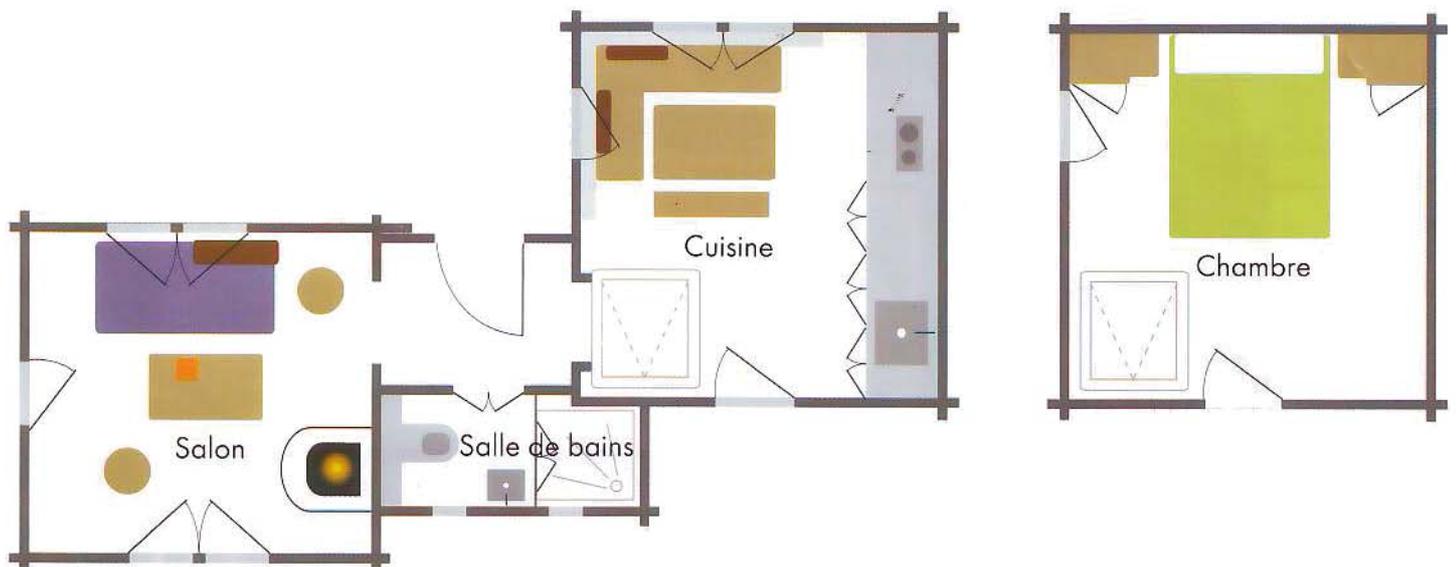


Maisons de poupée
Le deuxième mazot a été démonté puis remonté à côté du premier, en conservant la teinte foncée du vieux bois, traité à l'huile de vidange.

35 m² dans la neige

Dans la vallée de Chamonix, un couple de jeunes architectes, Christophe de Laage et Emmanuelle Guérard, a réuni deux mazots savoyards pour en faire une maison d'amis minimaliste mais cosy.

PAR **MARIE-CLAIRE BLANCKAERT** PHOTOS **MARIE-PIERRE MOREL**



Petit chalet deviendra grand. Pour agrandir le mazot d'origine de 10 mètres carrés, les architectes ont acheté sur Internet un grenier savoyard de même surface, avec une hauteur sous faitage de 5,60 mètres. Ils ont réuni les deux par une entrée et une minuscule salle de bains, et optimisé l'espace en créant trois plateaux : un salon, une cuisine-salle à manger et une chambre en surplomb.



Petit salon, grand confort

Occupant tout un module, il est décoré avec simplicité : murs peints en blanc pour apporter la lumière, canapé-lit d'appoint (La Maison de Jules), coussins et rideaux en velours (Toiles de Mayenne). Sur la table basse (Castorama), bol (Eva Solo). Tabouret "Oeni" (Sabz), lampe en papier de Noguchi. Au plafond, suspension "Norm 69" (The Conran Shop).

PETIT ESPACE UN CHALET DE 35 M²

Le choix du brut

Tous les matériaux sont résolument sobres et rustiques. La cuisine, dessinée par les architectes, est en épicea blanchi et le plan de travail en béton ciré. L'échelle télescopique en acier brut verni conduit à la chambre.

Froid dehors, bois dedans,
une mini-maison cosy et bien pensée



1. Chambre perchée. La soupenite lambrissée est un nid chaleureux installé au-dessus de la cuisine. Sur le lit, couette (Ikea) et coussins en fausse fourrure (Sia). Faisant office de table de nuit, le tabouret de vache "Oeni" en mélèze revu par le designer Philippe Allaeys (Sabz). Applique (The Conran Shop) **2. Blanc neige.** La salle de bains de moins de 3 mètres carrés intègre une douche, un lavabo et des W.C. Miroir lumineux (Zéro, à Genève) **3. Cuisine cabine.** L'espace repas abêti au même souci de gain de place avec la banquette et la table à pied central réalisées sur mesure. Mugs verts (Marimekko) et bouilloire (Le Creuset). Vieux banc chiné (La Maison de Jules à Chamonix). Suspension de Louis Poulsen achetée sur eBay. Rideaux en velours (Toiles de Mayenne) ● Renseignements p. 166

